

L-Luxembourg: Bases de données de référence**2005/S 59-056363****Avis de marché****Services****Le marché est-il couvert par l'Accord sur les Marchés Publics (AMP)? Oui.****Section I: Pouvoir adjudicateur**

- I.1) **Nom et adresse officiels du pouvoir adjudicateur:**
Commission des Communautés européennes, Office statistique (Eurostat), Att: M. P. Diaz Muñoz, directeur, direction B, rue Alcide de Gasperi, L-2920 Luxembourg. Tél. (352) 4301-35474. Fax (352) 4301-34771.
- I.2) **Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues:**
Voir l'annexe A.
- I.3) **Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus:**
Voir l'annexe A.
- I.4) **Adresse à laquelle les offres/demandes de participation doivent être envoyées:**
Voir l'annexe A.
- I.5) **Type de pouvoir adjudicateur:**
Institution européenne.

Section II: Objet du marché

- II.1) **Description**
- II.1.1) **Type de marché de travaux**
- II.1.2) **Type de marché de fournitures**
- II.1.3) **Type de marché de services:**
Catégorie de services: 7, 10.
- II.1.4) **S'agit-il d'un accord-cadre?**
Non.
- II.1.5) **Intitulé attribué au marché par le pouvoir adjudicateur:**
Bases de données de référence.
- II.1.6) **Description/objet du marché:**
Le présent appel d'offres relatif à des services statistiques et informatiques couvre l'aspect suivant: "bases de données de référence".
- II.1.7) **Lieu d'exécution des travaux, de livraison des fournitures ou de prestation des services:**
Dans les locaux du contractant.
- II.1.8) **Nomenclature**
- II.1.8.1) **Vocabulaire Commun Marchés Publics (classification CPV):**
Règlement (CE) n° 2195/2002 relatif au vocabulaire commun pour les marchés publics (CPV), publié au JO (réf. L 340) et consultable à l'adresse suivante: http://europa.eu.int/eur-lex/en/archive/2002/1_34020021216en.html.
74133000, 72321000.

II.1.8.2) Autre nomenclature pertinente (CPA/NACE/CPC):

CPC: 844, 864.

II.1.9) Division en lots:

Oui. Les soumissionnaires pourront présenter une offre pour un, plusieurs ou l'ensemble des lots, mais pas pour une partie de lot.

II.1.10) Des variantes seront-elles prises en considération?

Non.

II.2) Quantité ou étendue du marché**II.2.1) Quantité ou étendue globale:**

Eurostat estime le volume/coût des activités pour la durée totale prévue à:

lot 1) statistiques économiques et financières - budget estimatif disponible: 450 000 EUR;

lot 2) statistiques démographiques, sociales et environnementales - budget estimatif disponible: 270 000 EUR;

Lot 3) euro-obligations - budget estimatif disponible: 60 000 EUR.

II.2.2) Options. Description et indication du moment où elles peuvent être exercées:

Date d'exécution du service: à compter de la date de la signature du contrat initial qui, en principe, est prévue pour le 3^e trimestre 2005.

II.3) Durée du marché ou délai d'exécution:

Pour les lots 1), 2) et 3):

Durée globale d'exécution des tâches requises: 36 mois (répartis en 3 marchés d'une durée de 12 mois chacun couvrant l'exécution des tâches).

L'exécution de chaque marché, faisant suite au premier d'entre eux, est subordonnée aux contraintes budgétaires et/ou à la qualité satisfaisante des services prestés au titre du marché précédent et/ou laissée à la seule discrétion de la Commission. Le soumissionnaire retenu sera chargé de l'exécution des marchés faisant suite au premier d'entre eux, sur demande, par la Commission, de signature du contrat correspondant.

Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**III.1) Conditions relatives au marché****III.1.1) Cautionnements et garanties exigés:**

Voir cahier des charges.

III.1.2) Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références des dispositions applicables:

Voir cahier des charges.

III.1.3) Forme juridique que devra revêtir le groupement d'entrepreneurs, de fournisseurs ou de prestataires de services attributaire du marché:

Voir cahier des charges.

III.2) Conditions de participation**III.2.1) Renseignements concernant la situation propre de l'entrepreneur/du fournisseur/du prestataire de services et renseignements et formalités nécessaires pour l'évaluation de la capacité économique, financière et technique minimale requise:**

Voir cahier des charges.

III.2.1.1) Situation juridique - références requises:

Voir cahier des charges.

III.2.1.2) Capacité économique et financière - références requises:

Voir cahier des charges.

III.2.1.3) Capacité technique - références requises:

Voir cahier des charges.

III.3) Conditions propres aux marchés de services**III.3.1) Les prestations sont-elles réservées à une profession particulière?**

Non.

III.3.2) Les personnes morales seront-elles tenues d'indiquer les noms et les qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché?

Oui.

Section IV: Procédure**IV.1) Type de procédure:**

Ouverte.

IV.1.1) Des candidats ont-ils déjà été sélectionnés?**IV.1.2) Justification du choix de la procédure accélérée****IV.1.3) Publications antérieures relatives au même marché****IV.1.3.1) Avis de préinformation relatif au même marché:**

Numéro d'avis au sommaire du JO: [2005/S 49-46703](#) du 10.3.2005.

IV.1.3.2) Autres publications antérieures**IV.1.4) Nombre des entreprises que le pouvoir adjudicateur envisage d'inviter à présenter une offre****IV.2) Critères d'attribution:**

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges.

IV.3) Renseignements d'ordre administratif**IV.3.1) Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur****IV.3.2) Documents contractuels et documents additionnels - conditions d'obtention:**

Date limite d'obtention: 28.4.2005.

IV.3.3) Date limite de réception des offres/demandes de participation:

Les offres seront soit envoyées par courrier recommandé, au plus tard le 6.5.2005 (le cachet de la poste faisant foi), ou remises en main propre par le soumissionnaire lui-même ou par un de ses représentants (y compris par un service privé de messagerie) à l'adresse du point I.4), au plus tard le 6.5.2005 (17.00), contre remise d'un récépissé daté et signé par un fonctionnaire du service de courrier interne.

IV.3.4) Envoi des invitations à présenter une offre aux candidats sélectionnés**IV.3.5) Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation:**

Allemand, anglais, danois, espagnol, estonien, finnois, français, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, néerlandais, polonais, portugais, slovaque, slovène, suédois et tchèque.

IV.3.6) Délai minimum pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre:

12 mois à compter de la date limite de réception des offres.

IV.3.7) Modalités d'ouverture des offres**IV.3.7.1) Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres:**

Un unique mandataire dûment autorisé par soumissionnaire.

IV.3.7.2) Date, heure et lieu:

Date: 18.5.2005. Heure: 09.30.

Lieu: bâtiment Joseph Bech, salle B4/444, rue Alphonse Weicker n° 5, L-2721 Luxembourg.

Section VI: Renseignements complémentaires**VI.1) S'agit-il d'un avis non obligatoire?**

Non.

- VI.2) **Indiquer, le cas échéant, si le présent marché a un caractère périodique et spécifier le calendrier prévisionnel de publication des prochains avis**
- VI.3) **Ce marché s'inscrit-il dans un projet/programme financé par les fonds communautaires?**
- VI.4) **Autres informations**
- VI.5) **Date d'envoi du présent avis:**
14.3.2005.

Annexe A

- I.2) **Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues:**
Commission des Communautés européennes, Office statistique (Eurostat), renseignements d'ordre administratif: Att: direction B, M^{me} Y. Kemmerling-Linssen, unité B0, bureau A4/164, rue Alcide de Gasperi, L-2920 Luxembourg. Tél. (352) 4301-36843. Fax (352) 4301-34771. E-mail: ESTAT-Call-for-tenders-directorate-B@cec.eu.int.
- I.3) **Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus:**
Commission des Communautés européennes, Office statistique (Eurostat), renseignements d'ordre administratif: Att: direction B, M^{me} Y. Kemmerling-Linssen, unité B0, bureau A4/162, rue Alcide de Gasperi, L-2920 Luxembourg. Tél. (352) 4301-36843. Fax (352) 4301-34771. E-mail: ESTAT-Call-for-tenders-directorate-B@cec.eu.int.
- I.4) **Adresse à laquelle les offres/demandes de participation doivent être envoyées:**
Commission européenne - Eurostat, unité A1, Att.: bureau d'enregistrement du courrier (BEC), salle Bech B4/341, bâtiment Jean Monnet, rue Alcide de Gasperi, L-2920 Luxembourg-Kirchberg.
Adresse pour dépôt des offres en main propre (y compris par un service de messagerie) contre remise d'un récépissé daté et signé:
Commission européenne - Eurostat, unité A1, Att.: bureau d'enregistrement du courrier (BEC), salle Bech B4/341, bâtiment Jean Monnet (entrée principale), rue Albert Wehrer, L-2920 Luxembourg-Kirchberg.

Annexe B - Renseignements relatifs aux lots

Lot 1

1. **Nomenclature**
- 1.1) **Vocabulaire Commun Marchés Publics (classification CPV):**
74133000, 72321000.
- 1.2) **Autre nomenclature pertinente (CPA/NACE/CPC):**
Catégorie de service: 10, 7 - CPC 864, 844.
2. **Description succincte:**
L'objectif global de ce lot est d'acquérir une ou plusieurs bases de données commerciales en vue d'actualiser ou de remplacer les données relatives aux pays tiers déjà disponibles.
3. **Étendue ou quantité:**
Voir aux points II.2) et II.3).
4. **Indications quant à une autre date de commencement d'exécution/de livraison**

Lot 2

1. **Nomenclature**
- 1.1) **Vocabulaire Commun Marchés Publics (classification CPV):**
74133000, 72321000.

1.2) **Autre nomenclature pertinente (CPA/NACE/CPC):**

Catégorie de service: 10, 7 - CPC 864, 844.

2. **Description succincte:**

L'objectif global de ce lot est d'acquérir une ou plusieurs bases de données commerciales en vue d'actualiser ou de remplacer les données relatives aux pays tiers déjà disponibles.

3. **Étendue ou quantité:**

Voir aux points II.2) et II.3).

4. **Indications quant à une autre date de commencement d'exécution/de livraison**

Lot 3

1. **Nomenclature**

1.1) **Vocabulaire Commun Marchés Publics (classification CPV):**

74133000, 72321000.

1.2) **Autre nomenclature pertinente (CPA/NACE/CPC):**

Catégorie de service: 10, 7 - CPC 864, 844.

2. **Description succincte:**

L'objectif global de ce lot est d'acquérir une ou plusieurs bases de données commerciales en vue de compléter, confirmer et/ou remplacer les données relatives aux euro-obligations déjà disponibles.

3. **Étendue ou quantité:**

Voir aux points II.2) et II.3).

4) **Indications quant à une autre date de commencement d'exécution/de livraison**